

Suqra Teymur qızı Rəhmanova³⁷ FƏRHAZ ZEYNALOV MÜASİR AZƏRBAYCAN TÜRKOLOGİYASININ BANISI KİMİ

Türklerin çox qədim və zəngin tarixi keçmişləri vardır. Mövcud olduğu bütün dövrlər ərzində Avropa, Asiya və Afrika qitələrində böyük ərazilər yayılan və yayıldığıları ərazilərdə də əksər vaxtlarda hegemon hakim qüvvəyə çevrilən türkər haqqında ilk məlumatlara hələ bizim eradan əvvələ aid tarixi mənbələrdə rast gəlinən də, bir elm kimi türkologiya nisbətən sonrakı dövrlərdə XVIII əsrin, XIX əsrin əvvəllərində köməkçi bir elm sahəsi - şərqsünaslığın bir qolu kimi yaranmışdır.

Türkər haqqında ilk məlumatlara qədim Şərqi mənbələrində rast gəlinən də bir elm kimi türkologiya Qərbdə, daha doğrusu Avropada təşəkkül tapmışdır. Türkologiya elminin ən güclü təşəkkül taplığı Almaniya, Rusiya, Danimarka, Fransa, ABŞ və s. kimi Qərb ölkələrində bu elmin bütün nəzəri əsasları işlənilərə hazırlanmış, qədim türk və türkilli ədəbi-bədii və tarixi-elmni yazıların oxunması və elmi tədqiqatqa cəlb olunması təmin edilmişdir (2, s. 81-125.).

Elmi ədəbiyyatda türkər haqqında mövcud olan tədqiqatlar əsasən iki istiqamətdə aparılmışdır. Bunlardan birincisi istiqaməti düşmən dövlət və xalqların türkər haqqında düşmən mövqeyini və qərəzçiliklə yazılın, türkərin tarixi, mədəniyyəti və dilini təhrif edilmiş formada təqdim edən yazılar təşkil edir. İkinci istiqaməti isə türkər haqqında qərəzsiz, obyektivcasına, tarixi reallıqlara əsaslanan elmi-tarixi və ədəbi mənbələr təşkil edir.

Digər yazılı mənbələr və aradırmalar isə elmdə və mədəniyyətdə düzgünlik və obyektivliyə üstünlük verən və əsl tarixi faktları qələmə almaq istəyən, bir sözlər özünə hörmət edən alım və tədqiqatçıları tərəfindən qılınmışdır. Çünkü tarixən türkərin tərəfkesliklə yazılın və şəxsiyətli tariflərə əsaslanan yazılar heç bir ehtiyacı olmamışdır. Onlar haqqında hər hansı bir yazı yazarkən sadəcə obyektiv olmaq kifayətdir. Türk xalqları ən qədim dövrlərdən zəngin şəhəri və yazılı ədəbiyyatı malik olmuşlar. Türk xalqları minlərlə bayatı, nağıl, dastan və s. yaratmışlar. Gök türkərinin "Ergenəkən dəstəni", qırğız türkərinin "Manas dəstəni", oğuzların "Dədə Qorqud dəstəni" başlı tarixində öz xüsusiyyətlərinə görə misilsiz bədii təşəkkür nümunələridir. Qədim və müasir türk təşəkkürünün məhsulu olan minlərcə yazılı bədii əsərləri dünya ədəbiyyatı və mədəniyyəti xazinosuna daxil olub onun zənginləşməsində xüsusi rola malikdir. Bu nailiyyətlər milli türk dilleri əsasında əldə edilmişdir. Milli türk dillerinin bir çoxu öz mədəni, ədəbi formasını hələ uzaq keçmişdə yaratmışdır ki, bu da ümumtürk mədəniyyətinin inkişafına müsbət təsirini göstərmişdir. Hazırda ümumtürk mədəniyyəti tarixinin öyrənilməsi elm üçün xüsusi əhəmiyyət kəsb edir. Bu istiqamətdə yazılın yazıların bir qismini əcnəbi alımların, digər qismını isə türk və Azərbaycan mənşəli alım və yazılıcların yazıları təşkil edir. Sevindirici haldır ki, son dövrlər bu istiqamətdə qılınma əsərlər yüksəkən xətt üzrə artmağa davam edir.

Cənubi Azərbaycan dili milli etnik mənsubiyyət ədəbi dil normaları baxımından ümumtürk ailəsinin bir qolunu təşkil edir. Bu dil özünün zəngin fikir cəalarları və yüksək ədəbi-bədii və elmi-nəzəri ifadə imkanlarına malik bir dildir. Bu dil uzun bir tarixi dövr ərzində geniş təkmilləşmə, zənginləşmə və xalqlaşma yolu keçmişdir. Azərbaycan dili leksikasının əsasını türk mənşəli sözlər təşkil edir. Lakin bununla bərabər burada alınma sözler də mövcuddur. Buraya, əsasən, ərəb və fars, həmçinin rus və Avropa dillerinə aid sözler daxildir.

Azərbaycan dilinin morfoloji quruluşunda nitq hissələrinin yeri, hal, əkməniyyət, mənsubiyyət kateqoriyaları, sıfat dərəcələri, say və zarfların yaranma yolları, feilin zəngin kateqoriyaya malik olması və s. başqa türk dillerindən müsyyan dərəcədə fərqli xüsusiyyətlərə malikdir. Bu dilin sintaktik quruluşunda özünü göstərən söz birləşmələri, ifadə və ibarələr, cümlə üzvlərinin sıralanması, əlaqə və uzaşmalar, çoxkomponentli cümlələr onun xarakterik xüsusiyyətlərləndən hesab olunur. Bu haqda hələ XIX əsr mənbələrində geniş məlumatlar verilmişdir. Çünkü o dövrdə də Azərbaycan dili dövriyənən əsasını türk mənşəli sözlər təşkil edir. Lakin bununla bərabər burada alınma sözler də mövcuddur. Buraya, əsasən, ərəb və fars, həmçinin rus və Avropa dillerinə aid sözler daxildir.

Bu baxımdan Azərbaycanda türkçülük türk ideologiyasına əsaslanan bir sıra fikirlərə hələ XIX əsrin sonları – XX əsrin əvvəllərindən rast gəlinən də bir elm kimi türkologiya elminin əsası yalnız XX əsrin II yarısında, daha doğrusu 1969-cu ildə bilavasitə görkəmli dilçi alım, professor Fərhad Zeynalov tərəfindən qoyulmuşdur.

28 iyun 1929-cu ildə Naxçıvan Muxtar Respublikasının Ordubad şəhərində qulluqçu ailəsində dünyaya göz açan müasir Azərbaycan türkologiya elminin banisi, dünya əhəmiyyətli türkoloq alım, professor Fərhad Ramazan oğlu Zeynalov hələ erkən yaşılarından valideynlərini itirmiş, özündən kiçik bacı və qardaşlarını saxlamağa məcbur olmuşdur. O, 1947-ci ildə Orta məktəbi bitirərkən Bakı Dövlət Universitetinin hüquq fakültəsinə daxil olmuş, lakin ailə vəziyyətələ əlaqədar təhsilini yarımcıq qoymaraq Ordubad şəhər mədəniyyət evinin direktoru vəzifəsində çalışmış olmuşdur.

Bir il sonra, 1948-ci ildə isə Bakı Dövlət Universitetinin filologiya fakültəsinə daxil olmuş və 1953-cü ildə həmin fakültəni Azərbaycan dili və ədəbiyyatı, mənqiq və psixologiya ixtisası üzrə fərqlənmə diplomu ilə bitirmişdir. 1953-1956-cı illərdə isə M.V.Lomonosov adına Moskva Dövlət Universitetinin aspiranturasında təhsil almış və 1957-ci ildə məşhur rus türkoloq alımı N.A.Baskakovun bilavasitə rəhbərliyi altında "Nitq hissələrinin təsnifi prinsipləri

³⁷ Filologiya üzrə fəlsəfə doktoru, "Türkoloji aradırmalar" ETL-in elmi işçisi

(adlar)" mövzusunda namızedlik dissertasiyini müdafiə etmişdir. 1966-ci ildə isə "Türk dillərində köməkçi nitq hissələri" mövzusunda doktorluq dissertasiyini müdafiə edərək iki il sonra, yəni 1968-ci ildə professor elmi adını almışdır. 1957-ci ildən Bakı Dövlət Universitetinin "Ümumi dilçilik" kafedrasında pedoqoji fealiyyətə başlayan Fərhad Zeynalov 1969-cu ildə Universitətin Filologiya fakültəsinin tərkibində müstəqil "Türkologiya" kafedrasının asasını qoymaq münasir Azərbaycan türkologiyasının bir elm kimi əsas inkişaf istiqamətlərini müəyyənləşdirir. Bu kafedrada tədris olunan bir çox fənlərin – "Türkologiyaya giriş", "Qədim türk yazılı abidələri", "Türk dillərinin müqayisəli grammatikası" programlarını, dərslik və dərs vəsaitlərini da hazırlayıb nəşr etdirir. Görkəmlə alim həm də türkologiya elmi baxımdan mühüm əhəmiyyətə malik bir sira elmi-nazəri problemlərin həlli yollarının tapılması və elmi ictimaayıya təqdim olunması işində Moskva və Leningradda yaşanan dövrünün məşhur türkoloqların həmçinin qabaqlanmışdır. Təkcə onu qeyd etmək kifayətdir ki, professor Fərhad Zeynalovun 1974-1975-ci illərdə çap etdirdiyi ki cildlik "Türk dillərinin müqayisəli grammatikası" əsəri nəşr olunduqdan sonra 1977-ci ildə A.M.Şerbakın, 1979-cu ildə isə B.A.Serebrennikov və H.Z.Hacıyevanın eyni adlı əsərləri nəşr olunmuşdur.

"Türk dillərinin müqayisəli grammatikası" hazırlanarkən türkologiya sahəsində aparılan tədqiqatlardan, əyni zamanda türk dillərinə aid yazılmış grammatikalardan geniş istifadə olunmuşdur. Kitab, əsasən, sinxron planda - türk dillərinin müasir vəziyyətini əks etdirmək aspektində işlənəsə da, yeri geldikcə keçmişdən və nəzər salınmış, qisa da olsa, diaxron planda müqayisələr verilmişdir. Kitab daha çox oğuz qrupu dillərinin materiallarına asaslanısa da, digər türk dillərinin (çırçaq, bulqar, karluq və s.) faktları da (daha çox fərqli cəhətlər) müqayisədən kənardə qalmamış, yenidən keçidən istifadə olunmuşdur.

Professor F.Zeynalov özüne qədər türkologiyada mövcud olan türk dillərinin müxtəlif prinsiplər (coğrafi, tarixi, morfoloji və s.) əsasında aparılmış 50-dan artıq elmi-nazəri təsnifatları ciddi şəkildə tədqiq və təhlil edərək, onların mənfi və müsbət cəhətlərini müəyyənşidirmişdir. Türk dillərinin yeni təsnifini verə bilmüşdür. O, özünün da qeyd etdiyi kimi, "Türk dillərinin keçidi inkişaf mərhələlərini, tayfa və tayfa birləşkərinin uzun illərdən bəri qazandıqları ümumi fonetik, leksik-grammatik əlamətləri" nəzərə alaraq onları 7 yera bölmüşdür: 1. Oğuz qrupu - Azərbaycan, türk, türkmen, qazaq və Krim tatar dilləri. 2. Bulqar qrupu - tatar, başqırd, qumuk, qaraçay-balkar, karaim dilləri. 3. Çırçaq qrupu - qazax, qaraçalpaq, qırğız, Altay, noqay dilləri. 4. Karluq-uygur qrupu - özbək, yeni uyğur, sari uyğur, salar dilləri. 5. Uygur-oğuz qrupu - tuva, qaraqas, xakas, kamasiñ, şor, tobal, kuyerik, barabın dilləri. 6. Çuvä dili. 7. Yakut dili. (5, s. 69.).

Məhz bu görkəmlə alimin elmi tədqiqatları türk dillərinin grammatik quruluşunda əsas nitq hissələri ilə; köməkçi nitq hissələri arasında kecid xarakterli söz qruplarının köməkçi adları, bağlayıcı sözlər və modal sözlər olmaqla ayırmaya imkan verdi. O sübuta yetirdi ki, köməkçi adlar qosmaların, bağlayıcı sözlər bağlayıcıların, modal sözlər isə ədatların funksiyasını yerinə yetirir və köməkçi nitq hissələrini bu qrup sözlərlə qarışdırmaq, eləcə də köməkçi nitq hissələrinin sayını bu sözlərin hesabına artırmaq elmilikdən kənar hal hesab olunmalıdır. Onun apardığı elmi araşdırılmalar vasitəsilə əldə olunan nəticələr nəinki Azərbaycan dilçiliyi və türkologiyani, eləcə də ümumi dilçiliyi zənginləşdirirdi. Onun bu elmi tədqiqatlarından sonra Azərbaycan dilçiliyində, eləcə də türkologiyada əsas və köməkçi nitq hissələrinə arasındaki sərhəd müəyyənəşdirildi, köməkçi nitq hissələrinə aid olunan bir çox sözlər bu qrup sözlərdən təcrid edildi, nitq hissələrinin təsnifi prinsipləri elmi baza üzərində bərqrər olmuşdur.

Bundan başqa professor Fərhad Zeynalov türk dillərində analitik feil formalrı, o cümlədən mürakkəb feil problemi ilə bağlı 1977-ci ildə yazdığı "Mütəsir türk dillərində analitik yolla yaranan feil formalrı" və 1983-cü ildə yazdığı "Türk dillərində mürakkəb feil problemi" adlı elmi araşdırılmalarında analitik feil formalrı, feilin perifrastik forması və mürakkəb feillərin bir-birinə qarışdırıldığı göstərən mülliəf bu formalar arasındaki fərqləri araşdıraraq üzə çıxarmış, türk dillərində mürakkəb feil probleminə aydınlıq gatmışdır. Onun bu elmi araşdırılmalarına qədər Azərbaycan dilində on minnən çox mürakkəb feilin mövcud olduğu iddia olunduğu baxmayaraq, professor Fərhad Zeynalov dilimizdə yalnız iştirni beşə qədər feilin olduğunu dərin elmi əsaslarla sübut edərək göstərdi ki, mürakkəb feil adı altında götürülən söz qrupları əsasında frazeoloji ifadələr, analitik feil formalrı, feilin perifrastik formalarına aid söz və ifadələrdir.

Professor F.Zeynalov müasir türk dillərinin grammatik quruluşu ilə yanaşı, türk dillərinin bir sira tarixi problemləri ilə bağlı 1977-ci ildə yazdığı "Mütəsir türk dillərində analitik yolla yaranan feil formalrı" və 1983-cü ildə yazdığı "Türk dillərinin yazılı abidələri" adlı əsər bu dediklərimizə əyani sübutdur. Bu əsərdə professor F.Zeynalovun Orxon-Yenisey abidələrinin grammatik quruluşuna həsr etdiyi fəsil xüsusiələr seçilir. Onun təkərə kitablarında deyil, eləcə də məqalələrində türk dilləri tarixinin bir sira əhəmiyyətli məsələləri ətraflı araşdırılmışdır. Bu baxımdan görkəmlə alimin "Mahmud Kaşgarı və onun "Divani-lügət-it-türk" əsəri", "Kitabi-Dədə Qorqud" və dünyaya şorqşunuşlığı", "Dastani-Əhməd Hərami ən qədim Azərbaycan abidəsidir" kimi çoxsaylı elmi-nazəri məqalələrini nümunə göstərmək olar.

Görkəmlə alimin yaradılıcılığında türk dillərinin tarixi məsələlərinin araşdırılması xüsusi yer tutur. Bu baxımdan onun oğuz-səlcəq abidələrinə, eləcə də bu abidələrin grammatik quruluşuna həsr etdiyi əsərləri araşdırımanın dərinliyi ilə seçilir. Görkəmlə alimin "Oğuz-Səlcəq abidələri və Azərbaycan dili", Şeyyad Həmzənin "Yusif və Züleyxa" əsəri, "Dastani-Əhməd Hərami ən qədim Azərbaycan abidəsidir", "Oğuz-səlcəq abidələrinə feilin analitik formalrı" kimi dərin elmi-nazəri məzmunlu onun türk dillərinin tarixi, eləcə də türk dillərinin tarixi grammatikası problemlərinə çox ciddi yanaşmasının göstəricisidir.

Yazıçı özünün 1980-ci ildə qələmə aldığı "Qədim türk yazılı abidələri: Orta türk dövrü" əsərində qeyd edir:

ki, "Əlbəttə, Mahmud Kaşgarının "Divani"ı hər şeydən əvvəl, mükəmməl bir lügətdir. 900 illik bir tarixə malik olan bu əsər elə lügət kimi da misilsiz əhəmiyyətə malikdir. Belə ki, bu əsər türk dillərinin dil tarixi üçün əvəzsiz bir xəzinədir. Mahmud Kaşgarı zamanasına görə yüksək təhsil görmüş, ərəb və fars filologiyasına yiyələnmiş bir alim idi. "Divan"da ara-sura verilen məlumatlardan aydın olur ki, Mahmud Kaşgarı yüksək rütbəli zadəgan nəslindən mənsub olmuşdur. Yuxarıda qeyd etdiyimiz kimi, "Divan" əsasən lügət səciyyəsi daşıyır. "Divan"da verilən kök sözlər, heç şübhəsiz, XI əsr Orta Asiya ədəbi dilinin – "Xaqaniyyə" ədəbi dilinin nümunələridir. Mahmud Kaşgarı bu sözlərin başqa türk լեհçələrindən formalarını, əsasən fonetik cəhətdən forqlənən formalarını da göstərmis, onları müqayisə edərək təmumlaşdırıbmələr aparmağa çalışmışdır. Nəticə etibarilə o, qarşısına məqsəd qoymasa da, türk dillərinin leksik-fonetik və grammatik quruluşunu sistemizdə də olsa əhatə edən sanbalı bir müqayisəli grammatika yaratmağa nail olmuşdur. Məhz elə bu xüsusiyyətlərinə görə Mahmud Kaşgarını dövrünün Radlovu, türk dillərinin müqayisəli öyrənilməsi işinən pioneri adlandırmışlar" (3, s. 18-27).

Bundan başqa professor Fərhad Zeynalov qədim türk yazılı abidələrinin nəşri ilə də məşğul olmuş, uzun müddət BDU nəşriyyatının sədri vəzifəsində də çalışmışdır. O, professor Samət Əlizadə ilə birlikdə "Kitabi-Dədə Qorqud" yazılı abidəsini nəşrə hazırlasa da bu kitab yalnız onun ölümündən dörd il sonra, 1988-ci ildə işq üzü görmüşdür. O, əməkçinin türkologiya sahəsində keçirilən bir sira əksər beynəlxalq əhəmiyyətli elmi-nazəri konfranslar da də yaxından iştirak edərək bu konfranslarda dərin elmi məzmunlu məruzələr etmişdir. O, dövrünün həm SSR əhəmiyyətli, həm də dünənən digər əcnəbi ölkələrində yaşayan görkəmlə türkoloq alımları ilə geniş əlaqələr yaratmış və onlara türkologiya elminin müxtəlif sahələrinə dair ciddi elmi müzakirələr və polemikalar aparmışdır.

Professor F.Zeynalovun elmi əsərinin nəzərdən keçirilməsi bu böyük türkoloğun çoxşaxalı elmi yaradılıcılığı malik olduğunu aydın göstərir. Onun elmi yaradılıcılığında türkologiyanın çeşidi problemlərin; i müraciət edilmiş, türkoloji elmində mübahisəli görünen bir çox məsələlərə münasibət bildirilmiş, həmin problemlərin həlli yolları göstərilmişdir. Bu problemlər türkoloji elmin əsas və həlli vacib problemləri idi. Demək istəyirəm ki, professor F.Zeynalov türkologiyada kiçik problemlərə deyil, bu elmin inkişafına təkan verə bələdək problemlərlə məşğul olmuşdur. Bunların içərisində türkologiyanın ümumi nazəri problemləri xüsusi yer tutur. Görkəmlə alim istər kitablarında, əstərsə də məqalələrində türk dillərinin tarixi, təsnifi, türk xalqlarının qədim dil əlaqələri kimi problemləri əraşdırır, həmin problemlərin həlli yollarını göstərmüşdir (4, s. 4).

Professor Fərhad Zeynalovun Azərbaycan türkologiyası sahəsində qoymuğu əsas və fundamental elmi ənənələr bu gün də vaxtilə onun təsis etdiyi Bakı Dövlət Universitetinin Türkologiya kafedrası tərəfindən uğurla davam və inkişaf etdirilməkdədir. Onun elmi əsərlərinə görə də, həm də müasir dövrümüzün türkologiya sahəsində elmi tədqiqatlar aparan neçə-neçə genc alımların elmi tədqiqatlarına bu gün də uğurla yol göstərməkdədir.

İstifadə edilmiş ədəbiyyat

1. Qurbanov Əfəd. Türkoloji dölyik. Bakı: AMEA, 2019, 488 s.
2. Lars Johanson & Eva Agnes Csató. The Turkic Languages. London, New York, "Routledge", 1998, 512 p.
3. Zeynalov F.R. Qədim türk yazılı abidələri: Orta türk dövrü. Bakı: ADU, 1980, 113 s.
4. Zeynalov F.R. Türk dillərinin müqayisəli grammatikası. I hissə (fonetika, leksika, morfologiya). Bakı: "MBM" nəşriyyatı, 2008, 354 s.
5. Zeynalov F.R. Türkologiyannı əsaslı: əməkçilərin filoloji fakültələrin təhsiləsi üçün dəslük. Bakı: Mənif, 1981, 343 s.

Açar sözlər: Fərhad Zeynalov, türkologiya, türkdilli xalqlar, milli əlifba, elmi tədqiqat

Ключевые слова: Фархад Зейналов, тюркология, тюркоязычные народы, национальный алфавит, научные исследования

Key words: Farhad Zeynalov, Turkology, Turkic-speaking peoples, national alphabet, scientific research

Fərhad Zeynalov müasir Azərbaycan türkologiyasının banisi kimi

Xülasə

Məqalədə professor Fərhad Zeynalovun türkologiya sahəsindəki elmi əsərləri araşdırılır. Fərhad Zeynalov böyük Azərbaycan türkoloqudur. O, ölkəmizdə türkologiyanın əsasını qoymuşdur. Azərbaycan türkologiyası həl-hazırda çox yüksək inkişaf etmişdir. Fərhad Zeynalovun türkoloji araşdırımları müasir Azərbaycan türkologiyasının fundamental əsasını təşkil edir.

Фархад Зейналов как основоположник современной азербайджанской тюркологии

Резюме

В статье исследуется научная деятельность профессора Фархада Зейналова в области тюркологии. Фархад Зейналов – великий азербайджанский тюрколог. Он заложил основы тюркологии в нашей стране. Азербайджанская тюркология в настоящее время очень развита. Тюркологические исследования Фархада Зейналова составляют фундаментальную основу современной азербайджанской тюркологии.

Farhad Zeynalov as the founder of the modern Azerbaijani Turkology

Summary

Professor Farhad Zeynalov's scientific activity in the field of the turkology is investigated in this article. Farhad Zeynalov is a great Azerbaijani turkologist. He laid the foundation of turkology in our country. Azerbaijani turkology is very highly developed at present. Farhad Zeynalov's turkological researches form the fundamental basis of modern Azerbaijani turkology.

Rəyçi: dos.S.Abbaspva